

苏黎世财产保险（中国）有限公司公众和产品责任保险（以索赔提出为基础）附加附加被保险人条款

【 机构名称 】直接或间接拥有50% 以上股份的所有中国(港澳台地区除外)的子公司或关联企业，和/或【 机构名称 】直接或间接控制管理的所有其他中国(港澳台地区除外)公司，但任何【 机构名称 】仅因投资目的而持有其股份且其业务内容与【 机构名称 】业务内容不一致的公司除外。

Additional Insured Clause

Any Subsidiaries and Affiliates in China(exclude Hong Kong, Macao & Taiwan) in which 【Entity Name】 owns directly or indirectly 50% or more of the shares and/or any other company in which 【Entity Name】 has directly or indirectly Management Control but excluding any company in which the 【Entity Name】 has a shareholding for investment purposes only and whose accounts are not consolidated with those of 【Entity Name】 .